

Curriculum Vitae	
Informazioni personali Nome e Cognome Indirizzo Mobile E-mail Cittadinanza Data di nascita	Serena Tarter <i>Omissis</i> <i>Omissis</i> <i>Omissis</i> <i>Omissis</i> <i>Omissis</i>
Settore professionale	Formazione e Apprendimento linguistico European Project Management e Sviluppo Programmi di formazione in mobilità transnazionale
Esperienza professionale	Formazione e Apprendimento Linguistico Docente di Lingua Inglese Level General and Business English, ESP (English for Specific Purposes) per oltre 15.000 ore d'aula
Date Principali attività e responsabilità Committente	2005 → Docente di lingua inglese in percorsi specialistici e di livello per personale dirigente, expert people, posizioni organizzative e personale tecnico-amministrativo dell'Università; Esaminatore e valutatore delle competenze. Università degli Studi Di Trento – Ufficio Formazione e Aggiornamento – Direzione Risorse Umane e Organizzazione
Date Principali attività e responsabilità Committente	2021 → Collaboratore Esperto Linguistico a contratto nei percorsi gestiti dal Centro Linguistico di Ateneo in favore degli studenti iscritti ai percorsi di laurea. Esaminatore e valutatore delle competenze. Università degli Studi Di Trento – Centro Linguistico di Ateneo – Direzione Didattica e Servizi agli Studenti
Date Principali attività e responsabilità Committente	2022 → Collaboratore Esperto Linguistico a contratto nei percorsi gestiti dal Centro Linguistico di Ateneo in favore degli studenti iscritti ai percorsi di laurea. Libera Università di Bolzano Centro Linguistico di Ateneo

<p>Date Principali attività e responsabilità</p> <p>Committente</p>	<p>2010 - 2019</p> <p>Docente di lingua inglese nell'ambito del Piano Trentino Trilingue (Teacher training) – aggiornamento delle competenze linguistiche dei docenti del sistema scolastico trentino.</p> <p>Docente di lingua inglese nell'ambito del percorso di Laurea per Interpreti e Traduttori della disciplina: <i>"English for the public administration"</i></p> <p>ISIT – Istituto Superiore Universitario Interpreti e Traduttori di Trento</p>
<p>Date Principali attività e responsabilità</p> <p>Committente</p>	<p>Dal 2008 - 2023</p> <p>Docente Senior di lingua inglese con specializzazione nell'ambito dell'Educazione degli Adulti e della formazione specialistica per Risorse Umane – percorsi di apprendimento di gruppo e individuali per personale dirigente, tecnico e amministrativo presso enti pubblico ed aziende.</p> <p>I.S.I.T. – Istituto Universitario per Interpreti e Traduttori di Trento Centro Interfacoltà per l'Apprendimento Linguistico dell'Università degli Studi di Trento (CLA) Confindustria Trento/Assoservizi Srl Opera Universitaria di Trento Impresub Spa / Trento TSM – Trentino School of Management / Trento FOR.E.S. Formazione e Sviluppo srl – Trento Sportello di Orientamento Formativo del Fondo Sociale Europeo PRAGMA Formazione srl – Trento FIDIA srl – Trento SIMKI srl - Trento IRSRS Istituto Regionale Studi e Ricerca Sociale – Trento PVB Group Spa / Trento PETROLVILLA GROUP Spa / Trento CASSE RURALI TARENTINE Spa / Trento FAMATEC Spa / Predaia NEMETSCHKE ITALIA Spa / Trento</p>
<p>Esperienza professionale</p> <p>Sviluppo Programmi formativi</p>	<p>European Project Management e Sviluppo Programmi formativi</p>
<p>Date Principali attività e responsabilità</p> <p>Committente</p>	<p>Maggio 2009 →</p> <p>Coordinatore pedagogico-didattico, docente di lingua inglese, esaminatore presso la Struttura Ad Personam, UMSE Europa, PAT</p> <p>Coordinamento pedagogico-didattico delle iniziative formative;</p> <ul style="list-style-type: none"> • Erogazione della formazione nei percorsi di preparazione ai tirocini formativi all'estero (English for the workplace e preparazione pedagogico-culturale) nell'ambito dei programmi Leonardo da Vinci e del Fondo Sociale Europeo; • Supervisione e monitoraggio della rete degli Istituti Linguistici esteri ospitanti i programmi di mobilità, monitoraggio degli accreditamenti di qualità per l'insegnamento delle lingue, selezione degli Istituti; • Verifica dei learning outcomes post-esperienza; • Organizzazione procedure di selezione dei candidati ai programmi, elaborazione della testistica d'esame per la lingua inglese, coordinamento degli esaminatori; • Esaminatore di lingua inglese e presidente delle Commissioni esaminatrici. <p>AZIONE E RICERCA SOCIALE srl, Trento</p>

<p>Date Principali attività e responsabilità</p> <p>Committente</p>	<p>2016 - 2020</p> <p>Sviluppo programmi formativi in Mobilità Transnazionale presso l'Ufficio Risorse Unione Europea e Sviluppo del Lavoro /Dipartimento Sviluppo Economico e Lavoro / Provincia autonoma di Trento</p> <ul style="list-style-type: none"> • Coordinatrice pedagogico-didattica nell'ambito dei programmi LLP Leonardo da Vinci e Erasmus +; • Consulenza tecnica alla selezione degli istituti linguistici esteri, supervisione metodologica dei contenuti formativi e della gestione dei programmi di mobilità per la formazione e il lavoro; • Organizzazione dei processi di selezione linguistica in conformità ai requisiti del bando di selezione e coordinamento esaminatori; • Esaminatore di lingua inglese; • Organizzazione dei percorsi linguistici di preparazione alla mobilità; • Valutazione degli apprendimenti post-esperienza; • Erogazione della formazione linguistica, culturale e pedagogica in preparazione alla mobilità transnazionale. <p>Performer srl, Bologna</p>
<p>Date Principali attività e responsabilità</p> <p>Committente</p>	<p>2011 - 2014</p> <p>Consulente per la Mobilità transnazionale in ambito Lifelong Learning Programme (progetti LDV-e Partner iati Multilaterali)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Membro del Comitato di Pilotaggio dei progetti presso Agenzia del Lavoro in qualità di Responsabile della didattica dei progetti; • Stesura formulari di candidatura per la valutazione della qualità dei progetti nell'ambito dell'insegnamento delle lingue da parte dell'AN LDV Italia; • Consulenza tecnica alla progettazione, supervisione metodologica dei contenuti formativi e della gestione dei programmi di mobilità per la formazione e il lavoro rivolti a soggetti disoccupati; • Supporto all'organizzazione e gestione dei programmi di mobilità; • Monitoraggio, valutazione e degli apprendimenti; • Selezione, verifica e monitoraggio degli enti esteri di accoglienza delle mobilità; • Consulenza e supporto al team di lavoro nell'utilizzo degli strumenti europei di supporto alla mobilità con particolare riferimento alla valutazione e certificazione degli apprendimenti; <p>Agenzia del Lavoro / Provincia autonoma di Trento</p>
<p>Date Principali attività e responsabilità</p> <p>Committente</p>	<p>Gennaio 2006 - Aprile 2009</p> <p>Consulente per la Mobilità Transnazionale</p> <ul style="list-style-type: none"> • Consulenza tecnica alla progettazione, organizzazione e gestione dei programmi di mobilità individuale (FSE ed LLP) e dei programmi di Trasferimento dell'Innovazione (LLP) della PAT/Servizio Europa, • Selezione, supervisione e monitoraggio dei partner europei di progetto; • Interfaccia con gli stakeholders locali ed europei; monitoraggio attività; • Orientamento alla mobilità individuale, costruzione del profilo personale e accompagnamento all'inserimento nel contesto formativo/lavorativo estero; • Monitoraggio generale dei programmi; • Progettazione e realizzazione dei momenti didattici di preparazione culturale, pedagogica e linguistica alla mobilità transnazionale; • Commissario per la lingua inglese nelle procedure di selezione dei candidati partecipanti ai progetti europei di mobilità transnazionale. <p>Sportello di Orientamento Formativo Territoriale - Ufficio Fondo Sociale Europeo / Provincia autonoma di Trento</p>
<p>Date Principali attività e responsabilità</p> <p>Committente</p>	<p>Dal 2008</p> <p>Nell'ambito di progetti comunitari di mobilità all'estero (LLP – Erasmus + - FSE)</p> <p>Formatrice per percorsi di preparazione culturale, pedagogica e linguistica all'esperienza all'estero</p> <p>Ad Personam – Ufficio Fondo Sociale Europeo / PAT</p>

**Struttura Multifunzionale Territoriale Ad Personam / PAT
 ISIT – Istituto Universitario Interpreti e Traduttori di Trento
 Istituto Tecnico Tecnologico M.Buonarroti di Trento
 Agenzia del Lavoro della Provincia autonoma di Trento
 Sportello di Orientamento Formativo /Ufficio FSE / PAT**

Date
 Principali attività e
 responsabilità

2008 – 2015
 • Supervisione estera di gruppi in mobilità e tutoraggio;
 • Raccordo con Istituti esteri ospitanti;
 • Coordinamento group leaders dei programmi europei di mobilità gestiti.

Committente

**Sportello di Orientamento Formativo Territoriale / PAT
 Struttura Ad Personam dell'Ufficio Fondo Sociale Europeo /PAT**

Date
 Principali attività e
 responsabilità

2006 - 2007
Responsabile dei percorsi di mobilità nel regno Unito organizzati nell'ambito di Master post-laurea a FSE (*University of Sussex, Brighton, UK; Hove College, Brighton, UK*).

Committente

- Gestione e coordinamento generale delle mobilità, della didattica e dei programmi formativi;
- Referente presso le Università;
- Accompagnamento e tutoring dei partecipanti;
- Monitoraggio degli apprendimenti;
- Coordinamento gruppi e group-leaders.

For.es - Formazione e sviluppo – Trento

Date
 Principali attività e
 responsabilità

2003 - 2006
Accompagnamento estero di gruppi in formazione (Gran Bretagna) organizzati nell'ambito di Master post-laurea e post-diploma a FSE

Committente

- Accompagnamento e tutoring dei partecipanti;
- Monitoraggio degli apprendimenti.

For.es - Formazione e sviluppo – Trento

Date
 Principali attività e
 responsabilità

1999 – 2003
**Activity leader
 Teaching Support**
 • Coordinamento gruppi di giovani durante attività extra-didattiche;
 • Supporto ai docenti nella predisposizione del materiale didattico;
 • Accompagnamento e tutoring di gruppi stranieri.

Committente

GEOS English Academy / Brighton /UK

Altre attività

Date
 Principali attività e
 responsabilità

2002 -2012
Traduttore e interprete freelance inglese <> italiano, con specializzazione in ambito giuridico, giudiziario e amministrativo e interprete free-lance inglese <> italiano per oltre 20 giornate

Committente

**Procura della Repubblica del Tribunale Di Bolzano
 Università' degli Studi di Trento
 I.S.I.T. Istituto Universitario per Interpreti E Traduttori - Trento
 Agenzia del Lavoro di Trento
 Centro di Ecologia Alpina – Trento**

**Istruzione e
 Formazione**

Date
 Titolo della qualifica rilasciata

15/12/2023
 Master Universitario di I Livello **"EXPERT TEACHER in Didattica
 Innovativa e Inclusiva"** (60 CFU)

Rilasciata da

Votazione: 110/110 con lode
 Università degli Studi IUL - Firenze

Data Titolo della qualifica rilasciata Rilasciata da	Dicembre 2021 CEdAL – Certificazione di Esperto dell'Apprendimento Linguistico Università degli Studi di Parma
Date Titolo della qualifica rilasciata Rilasciata da	Gennaio – maggio 2021 Esperto Erickson® in Apprendimento Linguistico (60 h di formazione). Centro Studi Erickson – Trento
Date Titolo della qualifica rilasciata Rilasciata da	Agosto 2020 Esperto Erickson® in Didattica con il digitale (200 h di formazione). Al termine del percorso con giudizio positivo è previsto l'accesso al Registro degli Esperti Erickson in Didattica con il digitale®. Centro Studi Erickson – Trento
Date Titolo della qualifica rilasciata Rilasciata da	Maggio 2020 Alta Formazione in Europrogettazione (18 h di formazione) Centro Studi Erickson – Trento
Date Attestato rilasciato Rilasciata da	Maggio 2017 La progettazione europea , tecniche e metodi di redazione, gestione e rendicontazione delle proposte progettuali Obiettivo Europa - Prodos Academy Roma
Date Rilasciata da	Luglio 2007 C.E.L.T.A. Certificate in English Language Teaching to Adults Certificazione Internazionale per l'insegnamento della lingua inglese - settore adulti UNIVERSITY OF CAMBRIDGE LOCAL EXAMINATIONS SYNDICATE presso St.Giles College Brighton
Data Titolo della qualifica rilasciata Rilasciata da	Luglio 2006 F.C.T.B.E. Further Certificate in Teaching Business English Certificazione internazionale per l'insegnamento del Business English LCCI London Chamber of Commerce and Industry
Data Titolo della qualifica rilasciata Rilasciata da	2004 DIPLOMA DI LAUREA in SCIENZE DELLA MEDIAZIONE LINGUISTICA PER L' INTERPRETAZIONE - indirizzo INTERPRETI - Lingue Inglese e Francese – Votazione: 107/110 ISTITUTO SUPERIORE UNIVERSITARIO PER INTERPRETI E TRADUTTORI – TRENTO
Data Titolo della qualifica rilasciata Rilasciata da	2003 DIPLOMA UNIVERSITARIO DI TRADUTTORE E INTERPRETE - indirizzo INTERPRETI - Lingue Inglese e Francese – Votazione: 107/110 ISTITUTO SUPERIORE UNIVERSITARIO PER INTERPRETI E TRADUTTORI – TRENTO
Data Titolo della qualifica rilasciata Rilasciata da	1998 Patentino di bilinguismo italiano - tedesco "B" Provincia autonoma di Bolzano
Competenze Linguistiche	
Madrelingua Altre Lingue	Italiano Inglese – C2

	Francese – c2 Tedesco - B1 Spagnolo – A1
Riconoscimenti e premi per progetti gestiti	<ul style="list-style-type: none"> • “Charter of Quality Mobility” in Erasmus+ KA1-VET attribuito alla Provincia autonoma di Trento per il periodo 2017-2021 e 2021-2027; • LLP-LDV-PLM MoDEM – <i>Label Europeo delle Lingue</i> per progetti innovativi di apprendimento e insegnamento delle lingue attribuito ad Agenzia del Lavoro – Ed. Label 2014; • LLP-LDV-PLM MoMo – <i>Label Europeo delle Lingue</i> per progetti innovativi di apprendimento e insegnamento delle lingue attribuito ad Agenzia del Lavoro – Ed. Label 2013; • FSE For ME – <i>Label Europeo delle Lingue</i> per progetti innovativi di apprendimento e insegnamento delle lingue attribuito a Servizio Europa/PAT - Ed. Label 2009
	Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Dlgs 196/03

Trento, 04/10/2024

Serena Tarter